

FUTURE DESIGN

(アンケートにご協力ください)

『FUTURE DESIGN』vol.40に対するご感想をお寄せください。抽選で10名様に、木曽ヒノキと木曽サワラでつくられた小判型の二段弁当箱をお送りします。この弁当箱は、木曽路の旧奈良井宿(現在の長野県塩尻市)に店を構え、曲げ物製造業者として200年以上の歴史を誇る花野屋商店が製作したもので、下地処理されていない木地に、生漆が直に4回擦り込まれています。仕切り板は取り外し可能で、例えば、上段におかずとフルーツ、下段にご飯を入れてお使いいただけます。



●応募方法

同封のはがきまたはFAX用紙、E-mailでご意見をお送りください。 以下の Webページ内にあるフォームからご意見をお寄せいただく ことも可能です。

https://www.toshiba-elevator.co.jp/SSL/camp/campaign.jsp?pk=1413962386896

締め切り 2015年2月28日到着分まで有効。

東芝エレベータ株式会社 FUTURE DESIGN

vol.40 2014

2014年11月30日発行 発行 東芝エレベータ株式会社 広報室 〒212-8585 神奈川県川崎市幸区堀川町72番地34

電話 (044)331-7001

URL http://www.toshiba-elevator.co.jp E-mail elevator@po.toshiba.co.jp

制作 有限会社イー・クラフト+有限会社ベル・プロダクション デザイン 手塚みゆき 印刷会社 株式会社メディア グラフィックス

CONTENTS

03-09 特集•交通と都市の未来形 都市に木造高層建築を! 「木造都市」の新たな可能性

10-13 ユーザー訪問・居心地、いかがですか? vol.8 ウエストプラザ長野

14-15 連載●私の忘れられない本·映画 **槇 文彦**さん (建築家)

16 _{連載}•藻谷浩介のがんばる地方都市 第4回 兵庫県豊岡市城崎町

【表紙解説】



現在、日本の都市には、鉄骨や鉄筋コンクリート製のビルが溢れています。都市には多くの人を収容できる建築が必要ですし、耐火性、耐荷重性等の観点からいえば、これらに優る建築材料はこれまでなかったため、これはある意味、当然の姿といえるでしょう。しかし、2000年に建築基準法が改正され、近年、木造の耐震・耐火技術が大きく進歩したことに伴い、都市のなかにも、中高層の木造建築を建てられるようになりました。今回の表紙は、木造高層ビルが建つ街の景観をCGを使って表現したものです。木造高層建築が共存する都市は、今までの都市とは、ひと味もふた味も違った景観になるでしょう。

CG制作:早船雄太/慶應義塾大学大学院 小林博人研究会



五外五次 曰

(ビジュアル制作:早船雄太/慶應義塾大学大学院 小林博人研究会)※歌川広重 『東海道五十三次』「日本橋 朝之景」をもとに改変

特集●交通と都市の未来形

この特集では、木造高層建築が 現在では、20階建て、さらには30階建ての 低層の戸建住宅をイメージする人が多いだろう。 法隆寺五重塔などの社寺建築を除けば、 日本で「木造建築」といえば、 日本でも可能になった背景を概観し、 木造高層ビルを建てる計画も浮上している。 しかし、欧米では近年、10階前後の中高層の 木造高層建築からなる「木造都市」の可能性を探ってみた。 木造建築が相次いで建てられており、

今回は、 なぜ今、

探る「旅」にご案内しよう。

木造高層建築 世界で広まる

れるようになるかもしれない。 東京大学生産技術研究所教 市に建ち並ぶ木造のビル群 将来、 T i m b e 身近に見

ります」 が当たり前のようになりつつあ 8階建ての木造ビルができまし えています。 階建ての木造集合住宅ができま した。その頃から、 中高層の木造建築が急速に増 2009年、 北欧の街では木造のビル オーストリアでは ロンドンに9 欧州や北米

材の需要が高まれば国内産業の 振興につながるとの思惑もある。 に森林を多く抱える国には、 価されたのである。また、 環境に優しい建築材料として評 す役割を果たしている。 木はその生長過程で炭素を固定 由のひとつは地球環境問題だ。 木造建築が欧米で広まった理 空気中の二酸化炭素を減ら 木が、 国土

しているという。 高層建築の建設では海外が先行 授の腰原幹雄氏によると、木造 実現を図っている。中心メンバー rizeは、その可能性を探り、 NPO法人team そんな光景が、

建築基準法は、 方、 日 一本ではどうか。

のエンジニアード・ウッド 限が撤廃され、 造による高さ制限や延床面積制 や大断面の集成材(※1)による 造で建てることが可能になった。 ったのである。しかし、これが る建築は、 築や延床面積3000㎡を超え ため、大規模な木造建築を禁止 なった。続いて2000年、 大空間建築が認められるように 1987年に緩和され、3階建て してきた。 って建物が倒壊することを防ぐ 木造高層建築に使われる構造 集成材やLVL(※2)など 木造で建てられなか 棟高13mを超える建 火災や台風によ 大規模建築を木 *3

主に3つの方法が 材の 開発も

考えられている。 進んでおり、 木材による耐火部 木材をせっこ

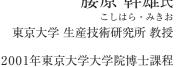
ntroduction 高

地球環境問題への対応、 木造高層建築を建てられる環境が整ってきた。 建築基準法の改正などを背景に、日 層建築に使用できる木質構造材や木質耐火部材の開発 今後魅力的な木造高層建築をつくる節目の時期だ。 本でも、



腰原 幹雄氏 こしはら・みきお

東京大学 生産技術研究所 教授



修了。構造設計集団<SDG>、東

京大学大学院助手、生産技術研究所准教授などを経て、2012年より現職。日本における現代木造

一人者で、NPO 法人team



▲海外の事例

ロンドンに 2009年に竣工した9階建て集合住宅。構造材としてCLT(※4)が用いられている。 欧州では近年、CLTを利用した中高層建築が次々と建てられている。

※1:厚さ1cm以上の板材を、繊維方向を平行にして積層、接着した木質材料。

※2:ラミネーティッド・ベニヤ・ランバーの略。

厚さ数mmの薄板を、繊維方向を平行にして何枚も積層、接着した木質材料。

※3:二次加工された木質材料のなかで、強度が一定の基準を満たし、品質保証されたもの。

※4:クロス・ラミネーティッド・ティンバーの略で、板の各層が互いに直交するように何枚も積層、接着したパネル。 欧州で開発された。2014年1月に日本農林規格が施工され、同規格では「直交集成板」と呼ばれる。

Timberize の中心メンバー。著 書に『都市木造のヴィジョンと 技術』(オーム社)など。

2時間耐火で14階の木造も可能 耐火で4階の木造が可能になり、 限が設けられているが、1時間 材である。 でくるむ燃えしろ被覆型耐火部 木材でくるむ鉄骨内蔵型耐火部 る一般被覆型耐火部材、鉄骨を うボードなど耐火部材で被覆す 耐火時間によって階数の制 木材を燃えしろとなる木材 建築基準法施行令で

現できるようになった。 ても安全な大規模木造建築が実 とによって、地震や火災に対し 構造性能を検証するための実 構造解析の技術が進むこ

第2ステージへ

ければならない点があるという。 的な障壁だ。 部の金物使用を毛嫌いする心理 それは、純粋な木造を尊ぶ一方 本で普及するには、乗り越えな 鉄骨との組み合わせや接合 大規模木造建築が日

理があるでしょう」 (腰原氏) えれば、それだけに頼るのは無 が、今の建築生産システムを考 みの技術は伝えていくべきです てしまうのです。伝統的な木組 れは木造ではない』と批判され 合部に金物を使用すると、『こ こうした障壁を乗り越える形 「鉄骨と組み合わせたり、 日本でも近年、中層規模の 接

> 区、2013年)などがそうだ。 構造を担う部材に集成材を用い 骨内蔵型耐火部材を用いて5階 た下馬の集合住宅(東京都世田谷 金沢市、2005年) や、柱などの 建てを実現したエムビル(石川県

これからは、その技術を使って 高層木造は第2ステージに突入 魅力ある木造建築をつくる時代。 これが木造建築の第1ステージ。 要な最低限の技術は揃いました。 しようとしています」(腰原氏 「高層木造をつくるために必

高層木造普及の突破口に 東京オリンピックを

も2~3割高くなってしまう。 配はしていない。 普及すれば安くなるとして、心 しかし、それについて腰原氏は、 木造が鉄筋コンクリート造より 同じ規模のビルを建てる場合、 トがある。確かに、現時点では、 気になる問題として、 都市に木造ビルを建てる際に 建築コス

で優れていると腰原氏は語る。 もメンテナンスに参加できる点 造のほうが、専門業者でなくて クリート造でも維持に手間がか る。しかし、鉄骨でも鉄筋コン かかるのでは、という懸念もあ かるのは同じであり、むしろ木 木造はメンテナンスコストも

ぜひ採り入れてほしい」 東京オリンピックの施設にも、 を広めていくことから始めたい。 まずは都市に高層木造建築

木造建築が現れてきている。

鉄





下馬の5階建て集合住宅(上: 外観/下: 内観)。 1階は鉄筋コンクリート造、2~5階は木造で、日本における先駆的事例のひとつ。 写真:淺川敏

●木造住宅オーナーは語る

木造住宅には

木でしか出せない魅力がある

色の無垢の木、壁は白の漆喰にして、洋室と和風の木造住宅を選択しました。柱は全部焦げ茶

室の色の統一感を出すことにこだわりました。

がある。その雰囲気に魅せられて、最終的に和たのです。シンプルで繊細、かつすごく統一感

たら、京都の古い木造住宅の写真が目にとまっ いました。しかし、ある日雑誌を読んでいを建てる時、当初は洋風にしようと思って



横川 布小物作家 麻恵美氏よこかわ・まえみ

歩くほど洋室や廊下の床がピカピカに光ってく

感じとれる点にあると思います。それに、ふだ

木のよさは、いい香りがして、それを五感で

んは家のなかを靴下で歩いていますが、歩けば

る。ニスは一切塗っていないのに、

どこうした味が出てくるのも、

木の魅力では 時が経つほ

roposal

最大14階建ての木造高層建築が現実味を帯びてきた。2時間耐火の木質部材が開発されたことで、 木造高層建築が建つことで、都市はどう変わるのか? 慶應義塾大学大学院教授の小林博人氏に、 都市の木造高層建築について考えてきた 木造高層建築と都市のモデルを提案してもらった。

なじむ木造ビル 水辺の都市景観

えてみたというわけだ。 りうるのか? これを実際に考 建築を建てたら、どんな姿があ そんな場所に、現在、木造の高層 時代から職人、商人が活躍した街 や商業施設が集中して建ち、江戸 ネス街だ。川をはさんでオフィス 定したのは、東京の中心部のビジ モデルを制作するにあたり、 小林博人氏が敷地として想

入るという。 高層建築がなじむはずです」 特に水路に面した風景には、木造 木と水は親和性が高いですし、 とは何も不思議ではありません。 で構成されていましたから、そ 中心部に木造のビルが建つこ 建物は低層部と高層部に分か ーもともと江戸の街は木造建築 高層部には住居やホテルが 低層部には店舗とオフィス 職住一体型の複合機 今後、都心部で求

があるほうが、都市は魅力的だ あり、裏の路地に町人が住む職 町らしさは本来、表通りに店が せんでした。しかし、江戸の下 これまであまり提案されてきま し、持続可能だと思います」 住一体にあります。多様な生活 大都市の中心部に住むことは、

たという。 待し、あえてこのデザインにし 設計だが、将来の技術開発に期 保てないため、現状では難しい る場所に木を使うと不燃性能を 使用を想定した。雨風に曝され 子で覆われ、これがビルの外観 る。また、その材料には木材の に人間的なスケールを感じさせ ビルの外装は水平・垂直の格

市の風景のなかに木をあらわに 外に見せないのは残念です。 終的に被覆されて、外から見え なくなることが多くあります。 しかし、せっかくの木の表情を 「構造に使う木質材料は、 最

> 築になると思います」 したほうが、木造らし い高層

建

とができる。この建物の見せ場と なる部分だ。 内部からは街の眺望を楽しむこ びるのは、アメニティスペース 人の多い通りから目立つ一方、 を兼ねたエレベーターホールだ。 交差点に面して垂直方向に伸

が生まれる可能性があります」が感じられる、新しい空間体験 デザインすれば、木のぬくもり 係は新しいテーマです。上手に ったので、エレベーターとの関 「これまで木造建築は低層だ

が関わりやすい材料、利用者に開かれた、

築技術論」の講義だった。 外部から講師を招いて行う「建 について考えるきっかけとなっ 木質材料を開発したアサノ不燃 たのは、慶應義塾大学大学院で 林氏が都市の木造高層建築

> を聞いたのである。 (※1) の代表に来てもら

持っている。一方で木は、燃え は利用できない材料とされてきた などの欠点があり、高層建築に やすい、材料の個体差が大きい るなど、優れた特性をいくつも 断熱性に優れる、調湿機能があ に対して強い、鉄よりも軽い、 しかし、品質が均 木は、建築材料として見た場 引っ張りや圧縮に対する力

点が一挙に解消され、 されれば、こうした欠 な不燃木質材料が開発 になった。 の研究に取り組むよう における木造高層建築 に目を開かされ、都市 不燃木質材料の可能性 ってくる。 る可能性が大きく広が 高層建築に木を利用す 小林氏は、

木のメリットにもうひ その過程で小林氏

◀コンセプト

今回提案する都市は、木造ビルの骨格をなす木 (ビジュアルのなかで、茶色の線で表現されているもの) の表情が外に現れるようにデザイン した。木造ビルが水と織りなす景観は、自然素 材ならではの調和を生み出し、昔の風景にもな じむ。時を超えた親しみとヒューマンスケールを 感じさせる。

(背景の浮世絵は、葛飾北斎『冨嶽三十六景』に収載)

※1: 不燃木質材料等の研究・開発・製造・販売を 手がける会社。同社が小林氏と共同開発した、不 燃処理されたLVLを使った柱材は、国土交通省の 2時間耐火の認定を取得している。



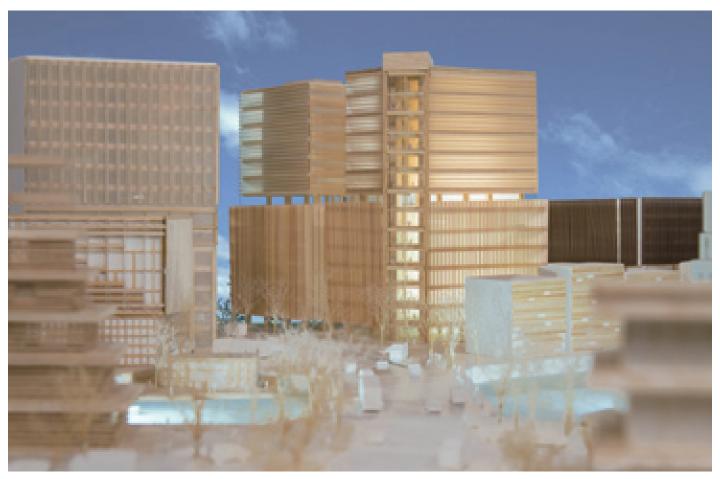
●模型・CG制作メンバー

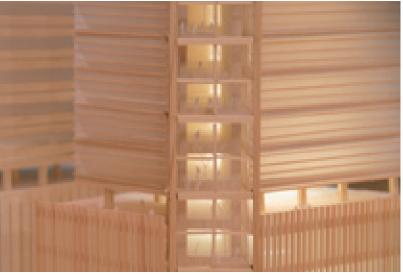
小林 博人氏

+ 慶應義塾大学大学院 小林博人研究会

(後列左から) 小林 博人 [こばやし・ひろと] 氏 松本 文也 [まつもと・ふみや]氏 西尾 大河 [にしお・たいが]氏 早船雄太 [はやふね・ゆうた]氏 大岩 健太郎 [おおいわ・けんたろう]氏

中島 裕次 [なかじま・ゆうじ]氏 (前列左から) 阿部 充朗 [あべ・あつろう]氏 梶原 慧太 [かじはら・けいた]氏





▲木造ビル外観

今回の提案の中心となる木造ビル模型。やぐらのように見える、 建物の角の部分で木造の軸組みを外部に意図的に見せており、 木造を象徴するデザインとなっている。



▲オフィス

ーオフィス 提案された木造ビル内にあるオフィス。高層ビルの一般的なオフィスだと 柱は邪魔になるだけだが、木の柱はその素材感からインテリアの一要素に もなるため、柱の存在に違和感は少ない。



▲アトリウム

提案された木造ビルの低層部にあるアトリウム。陽光の降り注ぐ、あたたかい 空間となっており、柔らかさを醸し出す木の柱とマッチしている。

でも開かれた材料ということだでも開かれた材料ということだの留めることすらできません。しかし、木なら、利用者が自分でいろいろと手を加えることだのであ見がれた材料ということだ。

来造建築に対しては、木といっ材料そのものの環境面のメリットがまず強調される。しかし、エがしやすく、新築時も改修時れは切ったり削ったりという加工がしやすく、新築時も改修時本は切ったのである。自分たちで関材料なのである。自分たちで関が料なのである。自分たちで関だろう。小林氏は、その点が重だろう。小林氏は、その点が重要だと強調する。

人間に再び近づけるために都市や建築を

す一す一お前には、鉄骨造、鉄筋コがあることではないかと思いまががでは、人間と建築の関係がだけでは、人間と建築の関係がだけでは、人間と建築の関係がだけでは、人間と建築の関係がだけでは、人間と建築の関係ががあることではないかと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがはないがにがあることではないがはないがはがあることではないがはないがにがあることではないがはないがにがあることではないがはがあることではないがはがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがと思いまがあることではないがはがあることではないがと思いまがあることではないがはがあることではないがはがあることではないがはがあることではないがはがあることではないがはがあることではないがはがあることではないがはがあることではないがはがあることではないがはがあることではないがはがあることではないがはがあることではないがはがあることではないがはがあることではないがはがあることではがあること

小林氏は以前、大規模なビル 小林氏は以前、大規模なビル 小林氏は以前、大規模なビル設計 事務所で働いていた。また、現 事務所で働いていた。また、現 東京ミッドタウンなどの開発に 東京ミッドタウンなどの開発に 東京ミッドタウンなどの開発に 東京ミッドタウンなどの開発に カー人者だからこそ、口から 出たこの言葉は重い。

うのです。その時、自然に近く、ほする以外のやり方もあると思く、高さや大きさで存在感を主と、高さや大きさで存在感を主きする以外のやり方もあると思くが、これをます。その需要は今後ますらないし、その需要は今後ます

村料である木材が脚光を浴びるでしょう。都市を浴びるでしょう。都市けるために、木造高層建けるために、木造高層建ですが必要とされているの

木造高層建築が建ち並 が入間的な都市へ。その が入間的な都市へ。その が入間的な都市へ。その が入間的な都市へ。その

※2:正式名称は、Skidmore, Owings & Merrill LLP。 1936年にシカゴに設立された 大手設計事務所で、主に大規模 商業施設、超高層ビルを手がけ ている。



▲住居

一に石 提案された木造ビル内にある住居。木造の特徴は、建物を支える構造体そのものが インテリアの仕上げになる点にある。木は、軽鉄の下地や壁紙貼りなどの仕上げ工程 なしで、あたたかみのある、居心地のいい空間をつくれる材料なのだ。

▼街並み



不燃技術が可能性を開く

日本では不燃木質材料が開発さ に進歩し、国土交通省の2時間耐火認定を取得できれば、最大 れていました。不燃技術がさら 層建築がまだなかった頃ですが、 今から4~5年前です。木造高 イプを設計しようと考えたのは 僕が木造高層建築のプロトタ

どを入れてつなげていく日本の伝統工法を想定しました。 塔のように建物の中央に心柱として階段とエレベーターが入る 材には不燃LVLパネルを使用し、パネル同士は、切り込みな くることで、地震に強い柔構造となっています。そして、構造 中心軸を作り、その周辺にたくさんの木を寄せ集めて部屋をつ 14階建ての木塔プロトタイプを設計してみたのです。 参考にしたのは、日本の伝統建築である五重塔でした。五重

14階の木造建築を建てられる。その可能性を検討するために、

造建築の新しい可能性が広がるのではないでしょうか。 統的な木造建築の智恵と最先端の不燃技術を組み合わせれば、木 木造建築が入ってくると、しっくり落ち着くように思います。伝 日本ではもともと木造建築が主流でしたし、日本の都市のなかに 現在の都市のなかで、木造建築は亜流となっています。しかし、

ローテクとハイテクの融合

都市に木造高層建築をつくる意義を認識した、もうひとつの

小林 博人氏 い切り

慶應義塾大学大学院 政策・メディア研究科 教授 こばやし・ひろと 株式会社小林・槇デザインワークショップ 代表

Skidmore, Owings & Merrill LLP (SOM) 日本代表



1988年京都大学大学院修士課程修了。日建設計、京都大学助手、ハーヴァード大学大学院修士・博士・Visiting Associate などを経て、2003年小林・槇デザインワークショップ代表に、2004年SOM日本代表に就任した。2005年慶應義塾大学准教授に着任し、2012年より教授。東日本大震災を契機に合板を用いた建築における住環境の改善を図るプロジェクトを推進し、新しい木造建築の創造も目指している。

手のうちにある建築をつくることができる。木造住宅ならすぐ 竹を編んでつくりました。いわばローテクとハイテクが融合し 板から構造体を切り出して組み立て、外装は現地で入手できる を使用できたことです。今回、僕たちは、CNC ルーターで合 をフィリピン・ボホール島に保育園として建てました。 に適用できますし、木造高層建築にも応用できるだろうと考え たような仕組みですが、これを都市に持ち込めば、自分たちの ー)と呼ばれる「小さな工場」が現地にあり、CNC ルーター(※2) フィリピンのプロジェクトで特筆すべき点は、ファブラボ(※ 今年、数えて4軒目

そのためには、不燃技術などを使って都市を木造化し、国産材 方再生の一環として林業の復興が重要な課題となっています。 紀の日本における新しい切り口になるのではないでしょうか。 の消費を適切に増やすことが重要です。都市の木造化は、21世 日本では今、環境問題にどう対処するかが問われており、地

いる。 ※ 2:デジタル工作機械の一種で、木などを削り、部品を切り出したりするのに用※ 1:デジタル工作機械を備えた自作工房。

> ◀ 2014年夏、ボホール島 につくられた保育園。州知 事は地元林業の振興という観点からも共感してくれたという。

リーズです。合板の 可能性を追求する日

築のベニアハウスシ んでいる簡易木造建 学生と共同で取り組

的で取り組み始め、





きっかけは、

近年、

心

地 いかがですか?

ュ

ウエストプラザ長野

削減するとともに、省エネ化を実現 空調熱源設備を ランニングコストを大幅に

その時代の変化を見すえて、空調熱源設備を一新した。 今回は空調熱源設備をリニューアルした経緯についてレポートする。 また県内有数の利便性を誇るビジネス拠点としての役割を担ってきた。 ウエストプラザ長野は、長野オリンピック以来、長野県の「顔」として、 2015年3月、長野駅から金沢駅への北陸新幹線の延伸を控え、 長野駅前の一等地に位置する大型商業ビル、ウエストプラザ長野。



山本 敏夫氏やまもと・としお 株式会社ウエストプラザ長野

です」

心をひとつにして再開発 長野オリンピックを機に

もよいビジネス拠点にもな 賑わうほか、東京からの接続 社長の字都宮健雄氏はこう ストプラザ長野 代表取締役 運営・管理する株式会社ウエ 何だったのか。このビルを 長野を建設するきっかけは っている。ウエストプラザ 駅前は善光寺を訪れる人で な姿が目に飛び込んでくる。 ウエストプラザ長野の雄壮 長野駅善光寺口を出ると、

と自負していましたが、オリ もなく、100%稼働の状態 た。現在は、テナントの空き ふさわしいビルを考えまし が連日勉強会を開き、駅前に うした強い思いで我々地権者 公共的な役割も大きい。そ しては、この地が長野県の ンピックで訪れる人々に対 もともと長野県一の駅前だ が具体的に動き始めました。 ひとつになって、駅前再開発 まったとき、地権者の思いが ピックを開催することが決 顔、となりますし、担うべき 1998年に長野オリン

> 3月に金沢駅まで延伸予定 待を集めるのが、2015年 もよい。そして今、何より期 く、名古屋方面へのアクセス 年に開業。 の北陸新幹線だ。 の関係で、東京方面だけでな 長野駅は1888(明治21) 乗り入れる路線

られます」(宇都宮氏) 線の延伸により、商業圏とし 近くて遠い県でしたが、新幹 て北陸を目指す戦略も考え の企業が長野に拠点を置い て結びつくはずです。東京 「今まで富山県や石川県は

イスを求める事業者が少な さらに、従来は高速道路の 現在、長野駅前でオフィス

少ない。東京への集中を避 歴史的に長野市は、豪雨や台 今後いっそう高まるだろう。 ビルと直結するデッキの建 ビル前には、高速バスの停留 ウエストプラザ長野だけだ。 ビルの機能を備えているのは けるリスクマネジメントの 風、地震などの被害が比較的 する事業者が現れた。また、 延伸により長野駅前に回帰 くなかったものの、新幹線の インターチェンジ付近にオフ 設も進行中で、ビルの価値は 所が2つあるだけでなく、駅

東芝エレベータは、エレベーター・エスカレーターだけでなく、ビル・マンションなどの設備に関する 環境・省エネ、セキュリティのトータルソリューション提案にも注力しています。

点 始めた省エネ ストプラザ長野なのである。 れの中心に位置するのがウエ オフィスビル市場の新しい流 せる動きも見られ、そうした もったいない」の精神で そんなウエストプラザ長野 から長野に拠点を分散さ

がずば抜けて多い」という雷は、「このビルは電力使用量が省エネを志したきっかけ わば私どもの、省エネ元年、 ある。管理責任者の山本敏夫 力会社の検針員のひと言で たという。 べたところ、そのとおりだ がさっそく周囲のビルを それが2006年で、 ば抜けて多い」という電

量 です うよりでもったいないべと ているかのデータ管理と分析 いつどれくらいの電気を使っ めるなどの具体策を実施し 場所の照明を消し、空調を止 ました」と山本氏は振り返る。 山本氏はまず、人のいない 気持ちで取り組みを始め また、省エネには、 ね 当時は、省エネと 何が 13

H

DATA

●ウエストプラザ長野 全景

住所: 〒380-0825 長野県長野市末広町1355-5 電話: 026-228-2121

施設: 鉄骨造一部鉄骨鉄筋コンクリート造、地上10階地下1階建て、延床面積11,304㎡

概要:長野オリンピックの前年、1997年11月28日に商業ビルとして竣工。善光寺の門前にともる行灯(あんどん)のイメージを外観デザインに取り入れている。 郵便局、大型書店のほか、各種企業のオフィス、飲食店が入居し、金融機関のATMも備えている。立体駐車場と地下駐輪場もある。





宇都宮氏は、1919(大正8) 年に創業された長野最古の老舗タクシー会社、宇都宮タクシー (社名は株式会社宇都宮) の経営者でもある。 創業者は宇都宮 りかける。 野雄氏で、鉄道が一次交通ならタクシーは二次交通と考え、駅前に拠点を置くために土地を取得した。それが現在、ウエストプラザ長野が建つ土地の 一部となっている。創業当時、日本には国産車がなかったため、業務で使用する自動車はすべて輸入車に頼っていたという(写真を参照)。



●屋上に設置されたユニバーサルスマートX (USX)の室外機

今回、ウエストプラザ長野には10台のUSXが導入された。USXは、狭いスペースに対応できるほか、一部だけ運転することもできるため、空調全体を止めずに、メンテナンスすることも可能。

年のエネルギー使用量(原

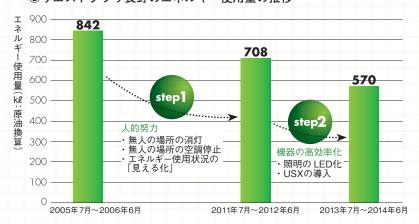
れた。その結果、2011 を得て、節電対策が強化さ になり、テナントの協力

油換算) は708 kになり、

識していることが明らか

ステップ1とすれば、ス これ以上省エネを進める 化が必要だろうと判断し のは難しく、ここまでを 標を新たに設定しました。 年比で25%という削減目 に検証を依頼し、2006 達成したものです。同年 率的に使う人的な努力で 減に成功した(グラフ参照)。 2006年比で16%の削 には、県の環境保全協会 「この数字は、機器を効 かし、人的努力だけで プ2は機器の高効率

●ウエストプラザ長野のエネルギー使用量の推移



る化」である。 ステムを導入。ガスは毎日 年には電力デマンド監視シ トも節電の必要性を強く意 を実施した。すると、テナン ナントにはアンケート調査 ネをさらに徹底するため、テ 間を犠牲にはできない。省エ テナントに提供する快適な空 エネルギー使用状況の「見え データを取ってグラフを作成 が欠かせないため、 かさず記録に残していった。 し、日々行った温度管理も欠 もちろん、省エネによって 200 9

25%削減という目標を達成 より2012年のエネルギ を研究し、まず照明のLE 化などに活用した。それに プラザ長野では、各種補助金 は費用がかかる。ウエスト 使用量は629kとなり、 省エネは必要でも、改修に

D

空調熱源設備の更新へ 東芝グループと出会い

くれたのが東芝さんです」 山本氏)





「総合窓口」として、 顧客にはレスポンスよく真摯に対応



小林 浩 こばやし・ひろし 東芝エレベータ 北関東支社 長野支店

今回、東芝グループの「総合窓口」の役割を果たしたのは、東芝エレベータ 長野支店の小林だ。ウエストプラザ長野には、東芝エレベータのエレベー ターやエスカレーターが導入されており、これまで主にメンテナンスを通 して長い付き合いがあったからだ。小林は、空調についての問い合わせを 受け、レスポンスよく真摯に対応を続けてきた。「東芝キヤリアの優れた製 品と当社の豊かな工事経験を活かせたから、ご要望にお応えできたと思い ます」という。

実は、設備納入後の冬場、思うように省エネ効果を出せなかった時期が あった。空調は、それを使用する自然環境が大きく影響する繊細な機器だ。 小林はグループ各社に逐次迅速に報告と指示を発し、連日の検討を重ねて、 対応を続けた。設備の実力を引き出せたのはその結果だ。

ウエストプラザ長野には、空調設備を更新した後、既設の防犯カメラを すべて更新しただけでなく、その増設分も受注した。小林はこう語る。

「今後も、エレベーターやエスカレーター以外のどのようなことであって も、東芝グループの力を結集して、お客さまからの要望に応えていきたい と思います。そのためにはやはり、日々お客さまとともに現場で仕事をする ことが欠かせません」

小林は、顧客のニーズに合致した提案をするために、今後も常に顧客と ともに歩んでいく。

多くの協力を得て深夜の入れ替え工事を完遂



村上 光芳 むらかみ・みつよし 東芝エレベータ 生産・建設本部 建設統括部 ビルファシリティー工事技術部 東日本ビルファシリティー工事技術担当

今回、工事用に空調を止めてもよい期間として山本氏から提示されたのは 10月末からの2週間で、機器の入れ替えはすべてこの期間に行った。ただ し、入れ替えはビル駅側の大通りに巨大なクレーンとトレーラーを置いて の工事となり、前例のない交通規制を伴う深夜の大作戦となった。工事の 全体指揮を執った東芝エレベータ 生産・建設本部の村上は「警察から交通 規制の許可を得るため、近隣マンション、ホテル、バス会社、商工会などを 回り、同意書をいただきました。ただ、クレーンを実質的に動かせるのは 毎夜4時間だけで、一晩に16往復しかさせられません。無駄な動きは一切 許されない工事でした」と振り返る。村上らは、古い設備を日中に切断・分 解しておき、夜に降ろして新しい機器を上げた。

また、ウエストプラザ長野には休みがなく、入居テナントの業態や営業 時間も様々である。ATMや飲食店の冷蔵・冷凍庫向けのバックアップ電源 の設置といった設備上の対応はもちろん、村上はテナントの営業に一切影 響を与えないよう、工程の調整・会議を毎週行い、掲示を徹底した。 関係者の行動規則や範囲も綿密に設定して指導。過去の工事のトラブル 事例も調査し、細心の注意を払いながら入れ替えを終えた。村上は「工事 を無事完了できたのは、テナントさまはじめ多くの方にご協力いただけた からです」と感謝する。

だ数年使えそうでしたが、そ る空調も高効率化すべきと のコストを考慮すると、入 で最もエネルギーを消 ほど省エネできるなら、ビル ながら、2012年、 替えるべきと考えました。 本氏は空調設備を研究し メンテナンス次第でま そこで出会った ポンプ式 従来の空調設 房展」(東京)に ルジャ ヒート パン 費す ŋ が提案したUSXを採用し らい、最終的に東芝グループ プレゼンテーションしても 同 説明を受け、検討を重ねた。 東芝キヤリアの担当者から グコストが抜きん出てい でしたが、USXはランニン てこう説明する。 替えに日数を要したの 年、複数社に空調改修案を 初期費用は各社ほぼ同じ 山本氏は決め手に USXはスイッチひと また、 U S X 従来は冷暖 だ。 開発元の

0

11

更新の結果、2013年 手を携えて実現したという。

0

いても、

東芝エレベータと

(山本氏)

備は、

考えました。

L

か Ļ

照

明

だけ

でこ

n

ユ

バ

1

サ

ル

ス マ

1

1

X

下、

設備 また、 目 %も削減できた(グラフ参照) k化となり、 エネルギー使用量は570 ¹標として申請したが、最終 は 78 8 USX 等の 年間70・1 紀の削減 2006年比で32 削 補助金対象

0)

切 ま

足を運ぶ。

ヒー

冷凍·空調·

ックアンドアー

すので、 らな ステムでした」 ナントに提供しなければな ですぐに切り替えら 山本氏は補助 い当ビルには最適なシ 常に快 適な空間をテ 金 0) 申請 れま

定や使 ネを今後どう展開してい ウ よる省エネも継続します」 ます。もちろん、 0) し、さらなる省エネを目指し 4 分析し、そのうえで設備の設 か。 山本氏はこう語る。 人的努力に

今後もビルの改善を継続 ビ ル の価値 向上を目指

「まずこの1年のデータを の可能性をもっと引き出 エストプラザ長野は ステップ2が完結した今、 い方の改善でシステ 省工 <

を達成する見通しだという。

後も、 ビル を提供していくことは間 善は、この地域の発展同様、 もつながります」 ナントのステータ ていくことです。 に最良のサービスを提供し に甘えることなく、テナント に、ウエストプラザ長野 化し続けるビルであるため 長野駅前にふさわしい、 大切なのは、立地のよさ の価値向上、 日々質の高いサービス ひいてはテ ビルの改 ス向上に が今 進

宇都宮氏はこう述べた。 、今回 0 成果を踏まえ、

13 2014 Vol.40

書物を道標として世界を旅する

文 うさん (建築家)

様々な本との出会い

きたばかりだという。 世界的にも著名な槇さんは、 腰の槇さんが迎えてくれた。 着すると、ゆったりとした物 作のひとつだ。事務所に到 向かった。このヒルサイド くヒルサイドテラスを横 駅から旧山手通り沿 話を伺うため、東急代官山 つい先日も海外へ出張して テラス(※) は槇さんの代表 建築家の槇文彦さんにお 槇さんの建築事務所へと 口いに続 目

読むことで、その都度刺激 はできません。様々な本を そこで、その刺激を受けてき を受けてきました」との答え。 の場合、1冊の本に絞ること い本」に話題を向けると、「僕 た本について、お聞きしてみ さっそく「私の忘れられな

は太平洋戦争の最中で、すで 中学・高校時代に遡る。当時 植さんの本との出会いは、

> 日だったという。 手伝いへと駆り出される 動員で防空壕掘りや工場の ではなくなっていた。学徒 に東京の学校は授業どころ 毎

ができました」 優れた言語ですから、原文で でしたが、日本語は非常に いうように。いずれも翻訳 ならバルザックやジッドと エフスキー、フランスの作家 家ならトルストイやドスト あったんです。ロシアの作 に、けっこう本を読む時間が 盤の前に座っている時など なくても充分に楽しむこと 「ただ、その合間、例えば

旅と本と建築と

だ。 たが、グラハム基金(建築家・ ド大学大学院で建築を学ん カへ渡り、さらにハーヴァー を卒業した槇さんは、 トン大学で教鞭を執ってい 戦後、東京大学の建築学科 大学院修了後は、ワシン アメリ

そしてシリアの首都・ダマス 芸術家に与えられる奨学金)を って進んでいった。 カスへというコースをたど **槇さんは東京から香港、シ** みようと思い立ち、一時帰国 年と60年の二度、今まで行っ もらったのを機に、1959 ンガポール、インド、イラン、 した東京から、西へ向 たことのない場所へ行って への旅」と名づけたこの旅で、 て旅を開始した。自身「西方 か つ

これはぜひ行ってみなくて リンドベリという作家の『ダ はと思いました」 たかというと、ヨハン・スト んで感動したからなんです。 マスカスへ』という戯曲を読 「なぜ、ダマスカスへ行

いきなり白い家々に変わ った街が、ここに来たとたん、 あるいはダマスカスも含め ゴラン高原を抜け、ベイルー トへ。すると、インド、イラン、 て、それまで黄色い砂漠色だ ダマスカスからはさらに、

> った。 たのだ。これは強烈 な印象として慎さん 0) 頭に残ることにな

取り入れました」 のイメージを設計のなかに 業施設の建築コンペ への旅で見た、あの白い家々 が行われた時、西方 ルートでオフィス・商 「2002年にベイ

STREET

ずである。 違ったものになっていたは かったし、この案はまったく 成をみるであろう。もし『ダ シリアの内戦で中断して ベイルートへ行くこともな マスカスへ』を読まなければ、 るものの、いずれ建物は完 て迎え入れられた。現在は 幸い、この案は好感をもっ

か を読んで、一度はそこに描 こもまたロレンス・ダレル ンドリアも訪れている。こ "アレクサンドリア四重奏」 れたロマンチックな地を 西方への旅ではアレクサ 0

2001年、この地に建った場所でもある。 槇さんは 加している。 新アレクサンドリア図書館 ンドリアは大昔に破壊され きっかけだった。アレクサ 踏んでみたいと思 のコンペに審査員として参 た伝説の図書館のあった 0 た

い感性は、いまだ衰えを知ら ている。慎さんのみずみずし 家として世界各地を飛び回っ の世界にインスパイアされ 機会に様々な本を読んでは、 つつ、86歳となった今も、建築 刺激を受け続けてきた。書物 その後も慎さんは、様々な



『**ストリンドベリ名作集』** (『ダマスカスへ』 収録) 著者:ヨハン・ストリンドベリ ... 出版社:白水社

『アレクサンドリア四重奏 I ~Ⅳ』 著者:ロレンス・ダレル 出版社:河出書房新社

※住居・店舗・オフィスからなる複合建築で、1967年から1992年にかけて、 数期に分けて段階的に建設されていった。デザインテーマは一貫しており、 今の代官山の都市文化を形成するうえで大きく寄与している。







7つある外湯のうちのひとつ「一の湯」。外湯は、浴衣を着た観光客で賑わう。



顧客本位の精神

が代々受け継がれている



観光客で賑わう土産物店



城崎温泉の中心部を貫くように流れる大谿川と川沿いの町並み。 景観が統一され、情緒に溢れている。

街の風情が今も保たれて が建ち並び、古き良き温泉 造3階建ての旅館や商店

います。

げて、下駄と浴衣で回る の楽しめる店の並ぶ通り カフェまで、あらゆる世代 とりどりの浴衣姿が、ここ 外湯巡り。若い女性の色 はないでしょう。 昔懐か には、夕方から夜遅くまで 以上に溢れている温泉街 八通りが絶えません。 名物は、湯手形をぶら下 い射的から、おしゃれな

がったものです。まずは、 にもわたる努力でできあ 925年の大震災の後、 この町並みは、何世代

景観を統一し、柳を植え、 た世代。木造3階建てで の基礎を築きました。 石橋を架け、現在の町並み 一面の焼け野原を復興し

で有名な兵庫県の城崎

温

小さな川の両側に、木

志賀直哉の「城の崎にて」

が溢れる町

店、娯楽場の共存共栄を実 名物にして、今の賑わいを なし、旅館、飲食店、土産物 を1つの大きな旅館と見 置していません。町全体 売店や喫茶コーナーを設 の旅館の多くは、館内には 実現しました。城崎温泉 湯を再整備し、外湯巡りを 続く世代は、7カ所の外

> 問題になってきました。 ほど、車と人のすみ分け 賑わうようになればなる

客を車で送迎しなければ 歩行スペースを広げる社 車を片側交互通行にして 会実験を行いました。宿泊 今の旅館の若旦那衆。諸 止面から向き合ったのです。 たいお客さんのニーズに 産物屋街をゆったりと歩き ならない側なのですが、土 万面を説得し、昨年10月、 そこで一肌脱いだのが、 城崎に代々受け継がれ

2005年に対等合 戸時代にはすでに、 豊岡市は、コウノト 併して成立した今の 城崎町など6市町が 温泉番付で西の関脇 る温泉街。1300 ほど近い山あいにあ兵庫県の北、日本海に にランクされていた。

第4回

兵庫県豊岡

市 城ま 崎

じ道路を通ります。 車も、狭くて歩道もない同 ぞれの旅館に向かう送迎 散歩の浴客も、駅からそれ 現したのです。 たな悩みを生んでいます。 しかしその成功が、新 光地にとって、大きなヒン を抑えてまとまれるその トになるものでしょう。 悩まされる多くの温泉観 心意気は、宿泊客の減少に 位の精神。関係者のエゴ てきた共存共栄と顧客本